GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL AL XI-LEA.

Nro. 2 Brashov, 5. Ianuarie 1848.

☞ Прецъл Газетеї de Трансілванїа ші ал Фóїеї пентрѫ мінте, інімѫ ші літературѫ есте ші пе анъл 1848, 8 фіор. (24 дóлъчерї), пе ½ ан 4 фіор. арг. Препъмерацїа се фаче ла тóте ч. рец. пощє, кът ші ла къноскуцїї Дмї колекторї ші анъме ла Бъкурещї ла D. Іосіф Романов ші комп., ір ла Іашї ла DD. фрацї N. ші Хр. Георгіѳ ла пóрта мітрополіеї.

КѪЛТѢРА.

(Ѳртаре.)

De маї маре ѧнсемнътате есте варіетатеа (осевіреа) пе кареа о продъче ѧнтре óменї кліма ші алте інфлуінце фісіче, кът е вечінътатеа мъріі, саѳ а врегълї рѫѳ маре пълтітóрѳ, церї мънтóсе саѳ плане, апої модъл вецъріі. Тоцї domniторіі de попóръ кам шіѳ, къ кліма стъмпъратъ (кът есте маї тóтъ Еѳропа) е чеа маї фаворътóре ші алеасъ пентрѫ о кълтъръ маї палтъ ші маї повілъ. Din контръ кѳ кът о клімъ е маї фербінте, саѳ маї фрігърóсъ, кѳ атът ѧнгрежъ маї мълт десполтареа пътерілор сѳфлетълї омеѳеск; ір кліма чеа маї фербінте (мїезъл Афрічеї) саѳ чеа маї церóсъ (пордъл Рсіеї ші ал Норвецієї) пѳ сѳфере нічі о кълтъръ маї палтъ; де ачі пѳцінії óменї кѫцї пот вецъ мълт пѳцін сънт ачеле кліме зак ѧн о деплінъ варварїе ші стъпідітате. De ачі ѧнколо чіне пѳ ші, кът ѧнтрек попóръле маріне кѳ акерімеа мінцїї пе алтеле ісолате, деспърціте прін мънцї ші дрътърі реле; ші ірăш п'авет треббінцъ а къта преа де парте есемпле адеверітóре, къ попóръле а ле кърор пътрецъл регълат ле есте карпеа, сънт мълт маї крѳде ші маї гросолане, де кът алтеле каре аместекъ маї мълте легъме кѳ мънкареа кърпіі. Аці вът кѳ кът пепъсаре сѳфере розъторіъл de слъпінъ ші de папрікаш челе 50—100 вецє діктате ка ѧн глътъ de мікъл съ деспот, асеменеа крѳделѳ ка ші ел. Пескарії, вънъторії, пъсторії помазї, економії аръторі карії аѳ касъ ші масъ, четъценії кълдішорі ші делікацї, саѳ токма ѧн пагріїле пóстре: тісанъл, кътпеанъл, моканъл, чованъл, боіерїл, пегъцеторїл, кът варіетате ші модіфікаре продъсъ прін клімъ ші вецъріе! —

Ѧнсъ ної дѳпъ премітереа ачестора, съ тречем ла дóї ѧнтревърї марі, атът de марі, ѧн кът ачелеа нічі пънъ астъзї пѳ сънт рекънокскѫте ка деслегате нічі кіар ѧн Еѳропа. Ачеле ѧнтревърї прінітóре ла кълтъръ сънт de патръ політікъ ші сънъ ашеа: 1) Статъл, адікъ потестатеа статълї, аре еа дрептъл саѳ даторіца de а ѧнгріжі пентрѫ кълтъра попóрълор. 2) Дакъ ачел дрепт ѧл аре, че мъсъръ, че прінчіп съ пъзіаскъ ѧнтрѫ лъціреа кълтърей, саѳ адікъ, съ лъміне ла вселе класе de локъіторі маї мълт декът ла алтеле?

Ла чеа din тъіе ѧнтребаре мълцї ѧн мълте вемкърі зіceръ (ші пашіі тот о маї зік), къ статълї п'аре аі пъса німік, орі къ ѧнвацъ попоръл чева, орі къ пѳ ѧнвацъ німік, орі къ ѧнтр'о царъ ѧнтреагъ „дела вълдікъ пън' ла опінкъ“ пѳ ші чіті нічі ѳпъл, кът ера пе ла анії 800—1400, саѳ къ ші́ѳ тоцї; орі къ аѳ врео релеце, саѳ къ тóте весерічеле стаѳ ѧнкісе, копериге кѳ паіе, съпате пе сънт темелії de феаръ, рѳінате de тот, саѳ къ преете тот се палцъ темплърі трѳфаше, ѧн каре óменії кънтъ, предікъ, глоріфікъ пе Дзеѳ ш. а. ш. а. Алцїі din контръ, ѧнсъ мълт маї пѳцінї воіръ а ѧнтревъ тóте пътінчóселе міжлоаче спре а лъміна, а дешепта, а ферічі тот одатъ пе попóръ.

Пріетінії пещіпдеї ші аї варварієї адаогъ: Статъл спре а'шї къта de скоп, каре есте сігърътатеа пѳблікъ а персóнелор ші а проприетъцїі, съ аібъ пѳмаї дестъле мъні армате, солдацї, аргацї, доробанцї поліцїі, спіонї ш. а., апої прінсорі, беце, ѳнелте de тортъръ, гілотіне, спъзъръторі, карпефічі ѧндемънатічі, спре а цінé пе сѳпъшї ѧн фрікъ ші кътретър, ір маї ѧнколо съ пъї пасе de німік. Везі біне, дакъ омепімеа, дакъ попóръле ѧн каре се 'мпарте омепімеа ар фі тот атътеа спіце de феаръ сълватіче: деспоцїі тірапі карії фак прекът ші ворвеск, ар авеа маре дрептате.

Ної ѧнсъ кълкънd пе ърта челор маї репѳмїці вървацї de стат аі веакълї пострѳ апърът къ, статъл пѳмаї аре дрептъл, чі ші даторіца de аі пъса, de а ѧнгріжі пентрѫ кълтівареа сѳвъшілор, прін ѳртаре пентрѫ дескідереа ашезъмінтелор омеѳóсе. Кът, де ші кълтъра пѳ есте скопъл прінчіпал ѧл стат, чі пѳмаї сігърътатеа; ачееаш ѧнсъ есте, чел пѳцін ка міжлок, атът de стрънс легатъ кѳ скопъл прінчіпал, ѧн кът ної пѳ пе пътем кѫета ѳн стат варвар, тот одатъ сігър, фъръ кълтъръ; ір чіне ар вреа а пе рефърта ѧн ачест пѳнт, ар фі даторіѳ а ве аръта есемпле посітіве din історіа статърілор. Оамепії ѳнъї стат, карії прін кълтъръ ѧнвъцъра респекта дрептъл пропріѳ ші дрептъл стрѫін, карії прін дешептаре ші ѧнвъцареа маї мълтор месерії ѧнчепънd дела агрікълтъръ пънъ сѳс ла фрѳмóселе арте ѧші пот къщіга пъпеа требъінчóсъ ші о пропріетате, ачеїа сінгърі de кѳпъ воіа лор нор ѧн пѳціпа пе фърії ші лотрії, пе ѧн-

шелъторі ші вчігъторі, прін ортаре сігъръ-
тателе пъблікъ ва пайнта петърціпіт, фъръ
вързърі де сънце, фъръ карпефічі ші фърчі
плъптате пе ла тóте сателе. Пестe ачеаста
ăn стат отепос ва пайнта кълтъра ші кă скоп
de a ăпфръпа прін еа деспотісмъл ші тіръ-
нія, карea ăпкъ адъче сігъръташеа пъблікъ
адікъ скопъл статълві ăn періквл, токта ка
ші лотрії дела пъдері; къчі адікъ ómeнілор
адъпаці ші вніці ăn стат тот атът ле есте,
орі къ леар ръпі анереа ші віаца лотрії, орі
въ таіе Андерраман, сăв паша каре тъіе пе
вîецій крещінії несторіані фъръ нічі о вінă
алта, декът сăв спре аші стъпîпъра сетеа
de авції, сăв фанатісмъл, сăв ші пътаі ăn
капріц de ом невăn, ка вній ăмпъраці ро-
мані ші греко-романі. Ашеа есте, статъл
отепос е даторів a пайнта матерареа, кът
ам зіче скъпарea de сънт епітропіе a попо-
рълор ші фортареа вней опініі кът се пóте
маі пъбліче. ăn ортъ статъл ка стат маі
аре ші ăn алт кавънт пентрă пайнтареа кълъ-
тереі, прівіт din пънтъл економіеі статълві.
Дакъ статъл ва domні пътаі пестe варварі,
сълватічі, віте кă форме de ом, трăпкі пор-
віторі: de вnde ші ва скóте ел тактічі істеці,
komandanці аџері, інџінері дещепці, арітме-
тічі деприпші, консіліарі ăнџелепці ші кре-
дінчоші пентрă тот кăпрінсъл domніеі сале?
Ва адъче din вечінă? Ашa? Парте маре
стръінă продъторі, сăв чел пăцін лекъ-
торі ка de іовъцие?! ăнсъ дакъ тоате
статъріле с'ар ăпвої кът am зіче a се-
тъпа ші a кълтіва пътаі варварie ші стă-
ніditате? Атъпчі деспоцій ар трăце ăn сер-
віцівл лор ъпџері сăв драчі? —

ăнсъ деспоцій зік лівералілор: Дакъ вої
дацї статърілор дрептъл de a сілі пе ómeнї
ла кълтівare, атъпчі тъіеці арварeле сънт вої;
къчі вnde есте лівертате, пă ăнкапе сілъ.
Ачеастъ овіекцие се деслеагъ ашеа: ăndатъ
че ăn попор е варвар, сăв семі-варвар, сăв
кă тъіестріе орвіт ші варварізат, ортеазъ
de сіне къ ел ка ші прăвкъл пă цие чеі ліп-
сеще; дечі вої пе ăпвоім пътаі ла ачеле
міжлоче сілітóре, пе каре ел ăпсъш дакъ
ар фі маіорен, леар рекъпóще de вnde ші
ла тімп дорît вепіте. Апої лъпга есперіпцъ
адевері, къ фііnd інстітвте de ажвнс ші вnе,
іар пă пътаі споітарі, ші фъцърії, ómeнії, це-
нерацііле дъпъ о ăдемпаре серіóсъ, фъръ
сілъ маре алергаръ de сіне кътръ лъмінă.
Сіла формалъ ар фі атъпчі, кънd статъл ар
претінde, ка тоці, сăв маі тоці сăвшіі съ
се факъ філософі, ріторі, ісріці, медічі, інџі-
нері, теолоџі шчл. Даторіпца статълві е
пътаі: a дескіde шкóле елементаре, попъ-
ларе, політехніче, џімпасе, семінаре, педаго-
ціі, лічеарі, вніверсітъці, весерічі, — апої a
ăдемна черчетареа лор.

(Ва ортa.)

ОПОСІЦІА ăN БЪЛГАРІА.

(Ортаре.)

Новілімea съ пă стеа ăпаінте кă ачеа
десвінвіре, кът еа ла тімп de невоіе аре съ
се скóле ăn нічіóре арматъ кă тóте челе
требвінчóсе; къчі апвл 1809 кънd ера въ-
таіа кă Наполеон, адевері de ажвнс кът de
пъцін пóте новілімea апъра патріа, попорвл,
ва ші пе сіне ăнсăші. De ачеea пе тóтъ
лъмea o прінсе міраре кънd авзі, къ D. Ко-
швт, вnвл din франташіі опосіцієі, кă при-
лежвл десватерілор пентрă контрівъціа de
касъ, ар фі zic, къ пътаі новілімеі есте a се
мълцъмі, къткъ Българіа с'аă фъкът чеea че
есте, къткъ Българіа маі стъ, ші къ пă с'аă
префъкът de мвлт ăn пашалік търческ орі
ăn врео царъ філіалъ сăпăсъ ла корóна Фран-
цеі. Ноі пă воім a арăта de саă фъкът Бъл-
гаріа пътаі прін новілімe чеea че есте ас-
тъзі, орі прін тоці; a зіче ăнсъ, къ пътаі
новілімea аă пъзіто ка съ пă девінъ паша-
лік търческ орі філіалъ Францеі, есте o óрвъ
ăндръспеалъ, ші аратъ ла o трăфіе кварат
арістократікъ a D. Кошвт.

Съ ведем акъта кът стъ треавa ка конт-
рівъціа domестікъ, ла каре кă маре пеноіе
се ăпвоі ші воіерімea a оперта алътъреа кă
църапвл. Ачеастъ контрівъціе есте менітъ
пентрă требвінцеле din лъвнтрă a ле цівіл-
тълві ші авнме пентрă плътірea лефілор ла
дерегъторіі комітатълві, еа се адміністръ de
кътре новілімe. Чел пăцін църапвл пă ші
німік деспре модвл кът се ăнтребъ ачещі
вані. Ші óре чіне сънт ачеі дерегъторі саă
ампловіацї аі комітатълві, сънт еі фечорі de
църап, ómeнї пеновілі? Nă нічі de кът, къчі
de ші діета требъ декретă, ка ла асемепеа
пострі съ пóтъ пъші ші пеновілвл, — хо-
търъреа ачеаста тотвші ремасе пътаі пе
хъртіе, фііnd къ ăn адвнъріле de комітат кă
прілежвл реставрърії офіціалілор пеновілії
саă фечорії de четъцеан ші църап пă ка-
пътъ, чел пăцін пънъ акът пă къпътаръ
нічі вn вотă, адікъ новілімea се афлъ ăn
пропріетатеа ачестор дерегъторії пре кът
се афла ші маі наінте, прін ортареа контрі-
въціа de касъ еа o фолосеще дъпъ плăквл
ші інтересвл съă, фъръ чеа маі мікъ інфлві-
нцъ din партеа челвіа, пе каре тътъса пă
л'аă пъскът новіл. De ачеea ар фі фóрте
дрепт, ка ачеастъ контрівъціе съ o плътіа-
скъ пътаі ші пътаі новілії, іар пă еі алъ-
тереа кă църапії. Іатъ дар, къ лівераліствл
опосіцієі ші пъпъ вnde съ меартъ, ел се
мълцъмі a лва асвпръші пътаі o парте din
ачеастъ контрівъціе; адекъ се арътă атът
de ăндърат, ăn кът de ачі наінте пе дерегъ-
торії, карії съпт пътаі din сінвл новілімеі, кі
ва плъті de ăмпревнъ кă чеі карії пă съпт
новілі.

Дъпъ кът се възă din десватеріле адре-
сеї ші din респвнсвл че ера съ се деа ла а-
чеea, опосіція дъ маі маре ăнсемнътате гре-
вътъцілор че чеаркъ цара, de кът пропвнері-
лор рецещі, ші се паре, къ пътаі атъпчі се
ва апвка de ачестеа, дъпъ че тóте гревъ-
ціле вор фі ăмвінсе. Ачеле гревъці се ре-
дăк ла трей пвнтрі прінчіпале: къткъ Бъл-
гаріа п'аре гăверніă неатърнъторіă респонса-
віл; къткъ челе патрă цінтрі але Транси-
лванієі, ăнкъ пă се ре-ăнтрвпаръ кă Бъл-
гаріа; ші атреіа каваа кроатікъ. Ачесте дóъ
din ортъ съпт преа пе'нсемнътоаре, нічі къ

се атінг de interesele naţiei; ne лъпгъ ачеаста дитревареа кроатікъ есте о оарѣ аместекаре а опосиціеі дп требіле naţionale ші мічіпале а ле Кроаціеі, дп кът не прінде міраре, кът поате опосиція дикърка асъпръші о респъndere аша de греа кът é ачеаста, петрекънd тітпъл чел скътп кватърпте de фелівл ачеста ші кв претенсіі. Че се атінце de ъптъівл пват, сав de неатърпареа ші респонсавілітатеа гъверпівлві, пв поім а черчета, de се афлъ дп Бнгаріа врео лепе скрісъ орі нескрісъ пептрв респонсавілітатеа міністрілор дп дпце есвл конституціеі din Англіа орі din Франція. Din хаосвл легілор ші ал датінелор поастре че é дрепт, се пот скортопі пептрв орі че лъкрв кътева ворве про ші контра. Noі воім нътаі а черчета, de лъкрв опосиція дрепт ші лівераль, кънd чере а се трата дп діета de фацъ греваціле църії дпаінтеа внор пропвпері рецепці кът съпт челе de акът. Кв ідеа de респонсавілітате а міністрілор се легъ вне ле прелъкрърі, каре дп Бнгаріа пв ле ведем пікъірі, кът съпт, свпвпереа татърор ла контрівъціе ші ла дареа de солдаці ші репресентареа дитрегълві попор дп діетъ. Nътаі аколо, вnde се афлъ дпфіпцате ачесте апшезъміпте, поате фі вorba десіре о респонсавілітате а міністрілор дп Бнгаріа тоате греваціле статвлві ле поартъ нътаі църапвл сав неповівлв, апоі ачеста дп діетъ пв есте нічі de кът репресентат. Дечі каре е ачела че воіепце а траце пе гъверніп ла респъndere? Репресентанціі челор чінчі сате мії сфлете, каре ла греваціле статвлві пв дав нічі мъкар вп креіцарів. Оаре есте ертат, ка ачещі чінчізечі ші доі репресентанці съ депіndъ кв съпътос квънт вп дрепт, каре се квіпе ла челе zече міліоане de свпвшіі контрівепці ші дътърорі de солдаці? Аѣ пв есте ачеаста din партеа опосиціеі о претенсіе de дрептърі, каре дпъ ідеіле конституціопале ші дпъ дитрецъръріле de фаць, еі нічі кът і се кевіпѣ?

(Ва врта.)

АѢСТРІА.

Віепа, 30. Декетвріе. Дп зілеле din врмъ ла вврсъ іар се аръtъ пеліпредере ші скъзътърі. Маі вълтос дпъче се авзі къ баталіоане австріаче кълкарѣ дп Modena, акціпле се апъсарѣ дп жос. Акціпле дрептвлві Ферdinandian de nord скъзърѣ кв 4 ла сътъ, ва ші металічеле de 5 проц. репъшірѣ ла 104. — Негвцеторіві К. алтпітреа от кв пазѣ фв афлат къ аѣ фъкът поліце фалсе de 200 мії ф. арц.; дпшелъчвнеа се дескопері ла банква пaţionalъ din доаъ поліце а ле тікълосвлві. Ел фв пвс ла пріпсоаре, вnde'л ащеаптъ осъnda. Ваі de капва лві. —

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

— Поща Віепеі сосі вінері фъръ нічі о газетъ орі скрісоаре. De доаъ зіле пінце таре; е театъ къ нічі вртътоареа пв пе ва адъче мълте.

Італіа. Регітептеле десире каре зіcерът къ фвсеръ котъndате дп тарш къtръ Італіа съпт трей граніцаре: 3леа Отоман, 8 Огвліп, 4 Слвіп, іар 48леа вигвреск пътіт ал архідвчелві Ернест порні dела Тріест тот ла Італіа. Дп локъл ачествіа мерце ла Тріест регітептвл Хес, каре порпісе dela Віепа пептрв Грец. — Каръ de артілеріе мерг нътаі пептрв врео 5 батерії. —

Дп dекатвл Modeпеі інтраръ нътаі дбъ баталіоане ші вп ескадрон de остъшіме австріакъ. Аша спвне дпсвш Обсерваторвл австріап.

Bedem вворії пе черіѣ мергъnd ші вепінd, дпсъ пв щім спре че скоп, фі ва плóіе, рінdінъ, фълдер, твнет, сав къ еі се вор дпръщіа ка маі de мълтеорі ші вор ліса черіѣ сепіп. Попоарълe de ал doілea ранг аѣ маре требвінцъ de черіѣ сепіп, дпкълзіторіѣ, вінекввътъторіѣ. Пе тоатъ дптътпларea съ пъzім, къ пв щім чеасвл. —

Рома. Dела тоартеа лві O'Коппел de пътеле пърінтелві Вептвра е легат вп маре респект ла чеі маі мълці чітіторѣ. Кredem къ пъоп акът квъптвл фенерал zic de ачест маре предікатор е кпоскът ла тоці; дптр'ачеа атът квъптвл, къt ші алте скрісорі але пътітелві преот се опріръ аспръ дп маі мълте статврі.... De ачі вine, къ попорвл Ромеі пъndеще кв мълтъ аџеріме ла тоці паціі лві Вептвра; іар кънd афлъ къ ачелаш фв пріміт de папа дп авdіенціі лвпці, се вкъръ din сафлет; къчі адікъ реціпіцій. рлі, пепрічепъторіі скорпісерѣ къ папа лар фі лват ла врѣ. Вептвра дп 16. Dек. іар фв пріміт ла папа. —

— Dела Dекатвл Парта. Спре а прічепе маі вine скітвареа че врмъ аколо dвпъ тоартеа Маріеі Лвісеі, dедъчем ачі кътева датврі історіче, дпчепънd нътаі dела веаквл 16-леа.

Dвпъ фрънцереа пътерії дтпъраділор пемцещі дп Італіа, карії токта ка ші гречії візантіні пърта тітвла de romaні, дп веаквл 16леа се порпірѣ дп Італіа ръсвоіе катропітоаре de мървптеле статврі. Атвнчі папіі Ромеі пъсерѣ мъпа пе маі мълте цінътврі марі. Клімент VII. префъкъ din Флоренція (Тоскапа) вп dекат пептрв фамілія са. Брматвл съѣ Павел III. dede Парта ші Піаченца фіівлві съѣ Петрв Лвдовік Фарпезе, каре пъпъ атвнчі ера нътаі dече de Кастро ет Рончіліопе, кв дрептврі свверапе ла 1545. Dвпъ doі аві Петрв Лвдовік фв вчіс de къtръ повілі піачептіні пріп компот. Тотвш фамілія Фарпезъ ремасе дп шепте цепераціі doампа Парпеі шчл. пъпъ ла 1731. Фете Фарпезе се мърітасерѣ дп алте цері Dна din ачелеа ера ші реціпа Спаніеі Елісавета, карea воіа а се da зіселе dекатврі фіівлві съѣ Don Карлос. Чі dвпъ че ачеста ръпі Неаполвл ші Сіціліа, Парта къzѣ ла дтпъратвл Карол VI. татъл Маріеі Терезіеі, іар фрътоаса Тоскапъ ла фамілія лотаріпціків. din карea ера Франціск върватвл ачелеіаш. Ръсвоіеле дпсъ кърцеа кв десте лъ фъріе din

маї мѫлте прічіні, пънъ кънd пачеа de Аахен ла 1748 dede Парма, Піаченца ші Гастала лѫі Don Філіп ал треілеа фіїѫ ал реціпеї спаніоале. Ашеа веніръ пѫмітеле треї dѫкатѫрі ла фаміліа бѫрбоанъ, кънчі adікъ domніторіі Спаніеї ѫнкъ сънт о лініе din фаміліа бѫрбоанъ. Пе ачещіа ѫї скоасе Nаполеон маї ънтеї кѫ комплімепте, апоі кѫ сіла, ші статѫл лор ѫл префъкѫ ѫн департамент францоzеск; іар ла а. 1814 кънd мерсе ла Елба, претінсе Парма, Піаченца ші Гастала пентрѫ соціа ші фіїѫл съѫ. Ѫнсъ din прічіна ачеаста се ескаръ черте фóрте греле, ѫнтр'ачееа Аѫстріа кѫпрінсесе dѫкатѫріле. Бѫрбоніі абіа ла 1817 се ѫнвоіръ, ка еї съ ащепте пънъ ла мóртеа Маріеї Лѫісеї, ціпънd пѫмаї Лѫкка. — Ѫнсемнъм, къ Аѫстріа аре dрептѫл а ціпеа ѫн Піаченца гарнізóнъ таре, токма ка ѫн Феррара. — Dела моартеа лѫї Naіпперг (1829) ѫн Парма мерсе кам ръѫ.

Франціа. Паріс 25. Dекемвріе. Реціле францоzілор ѫнкъ demъndѣ ла кѫртеа са dоліѫ de треї септъмъні спре сѫвеніреа Маріеї Лѫісеї. Dестѫл комплімент. (Щіреа é dѫпъ Моніторѫл офіч.). Міністеріѫл францоzеск маї de кѫрънd арътѣ іаръш ѫнеле семне бътътоаре ла окі, къ ѫї пасъ а пъстра пріетініа кѫ Рѫсіа. Ел adікъ скоасе din Франца пе ѫн боіеріѫ мѫскал фѫгаріѫ. Ѫн 23. Dек. сърбънdѫші прінчіпеле Царторіскі zіоа пащеріі, о соціетате de полоні ші францоzі ера съї факъ о солепітате маї ка тотdеаѫна; ѫнтре алціі веніcеръ ші прінчіпеле Сѫлтовскі, гр. Стаблескі ші алці полоні пънъ ші din Лондон, мѫлці ші din ачеіа каріі сънт колабораторі ла жѫрнале францоzещі. Ѫнсъ поліціа Парісѫлѫї ѫнкісе солепітатеа ші спѫсе óспецілор къ требѫе съ се dепарте. — Пънъ кънd атъта кокетъріе! — Е dешенцат къ жѫрналѫл міністеріал (Debats) пѫблікънd ачеастъ щіре, фапта поліціеї о dесвінѫіе кѫ сінгѫрѫл препѫс асѫпра ѫнор полоні жѫрналіщі.

Катереле се dескісеръ de кътръ реціле кѫ ѫн кѫвънт інтересант.

Гречіа. Тоці жѫрналіщіі къці пѫблікъ ѫмпъкареа каѫсеї тѫрко-грече, de ші рекѫноск ѫміліреа гречілор, dаѫ тотѫш маре dрептате гѫберніѫлѫї лор къ лѫкрѣ ашеа ші пѫ алтмінтреа, іар de алтъ парте маї тоці dефаімъ de о парте брѫталітатеа, de алта орбіа порцеї, кънчі се лъсѣ de ѫнеалтъ ѫн мъна англілор. Скрісоареа міністеріѫлѫї греческ кътръ Алі Ефенdі порні ѫн 13. Dек. ла Константінопол; ѫнсъ ачееаш се ва dа маї ънтеї ла мъна Dлѫї Тітоф солѫл рѫсеск, каре ѫн ѫрма конферінцеї ші а аместекѫлѫї de dъѫнъzі о ва наінта ла Поартъ. Ашеа лорd Палмерстон поате сімці бѫкѫріа фаталъ de а веdеа пе гречі арѫнкаці ѫн брацеле Рѫсіеї, токма кѫм се ші преспѫсесе наінте кѫ 2—3 лѫні. —

— Царѫл Рѫсіеї порѫнчі ѫнфіінцареа ѫнѫї інстітѫт рѫсеск ѫн Атіна, пентрѫ ка ѫн ачелаш тіпері мѫскалі съ ѫнвеце лімба греекъ, dѫпъ каре съ се факъ професорі de ачееаш лімбъ ѫн маї мѫлте пърці а ле імперіѫлѫї рѫсеск. Тот Царѫл арѫнкъ din каса М. Сале о сѫмъ de 1½ міліон рѫбле пентрѫ клъdіреа ѫнеї фоарте фрѫмоасе весерічі ла Атіна пѫмаї din мартѫръ ші іасп. (Ачеастъ щіре о авем dѫпъ Вестіторіѫл ром., каре adесеорі е інформат біне dеспре требіле рѫсещі, афаръ пѫмаї de челе din Каѫкас.). —

Тѫрчіа. Константінопол 18. Dекемвріе. Міністеріѫлѫї Решіd, каре скъпѣ ші de вѫлпеа Хосреф, стъ маї таре ка орі кънd алтъdатъ.

Еѫропа тоатъ dѫчеа оdатъ порціі dарѫрі de воіе de пепоіе. Кѫм се ѫнтоарче роата фортѫнеї! Естімп солѫл Брітаніеї пѫпѫмаї къщігѣ ѫн Терапіа ѫн лок маре ші фрѫмос пентрѫ клъdіреа ѫнѫї палат фрѫмос, чі тотоdатъ іш 450 міі леї. —

Рѫсіа. Ст. Петерсбѫрг. Din dóъ ѫкасѫрі преапалте dате din 17. Dекемвріе ѫнкеіем, къ ѫнтре папа ші ѫнтре Царѫл Рѫсіеї с'ар фі ѫнкеіет о dепліпъ ѫнвоіалъ ѫн прівінца р. католічілор din Рѫсіа. Ѫнѫл din zіселе ѫкасе dъ dлѫї Блѫdоф солѫлѫї орdінаріѫ din Рома орdінѫл сф. Андреіѫ, лъѫdъпdѫл тотоdатъ, къ ел се сілі а фаче ѫнвоіала тот пе темеіѫріле прімите кѫ прілежѫл ѫнтълніріі царѫлѫї Nікѫлае кѫ папа Грігоріе XVI. Прін челалалт се dъ Dлѫї Бѫтеніеф орdінѫл сф. Ана тот пентрѫ асеменеа прічінъ.

Nовеле трансілване. De кътева септъмъні ѫнкоаче се ѫнтъмпларъ маї мѫлте фокѫрі. Din ачелеаш ѫнсемнъм ла Фръоа скаѫнѫл Mediaшѫлѫї, ѫнde арсеръ 16 касе. —

Ѫн F. Doboly арсеръ de кѫрънd 64 касе, врео 10 віте марі корнѫте ші каї, атът маї мѫлте віте мърѫнте. Локѫіторіі ка ваї de еї ѫн кап de еарнъ ръмасеръ ла ѫшеле алтора.

Dѫпъ щірі маї поаъ рекрѫтаціа ла Клѫж ва мерце кѫ deосевіт інтерес. Мѫлці фак жъртфе марі ѫн фолосѫл рекрѫцілор. —

Спре феріре! Рекрѫтаціа прін трацере de сорці фаче ка мѫлці фаміліщі съ каѫте фечорі ѫн лок. Спре а пѫ се ѫншела ші а пѫ се ѫнкѫрка ѫн врео жѫdекатъ, фіечіне съ ѫнтребе пе волонтеріѫл: de че връстъ е, скъпа é de соарте, пѫ кѫмва е граніцаріѫ, саѫ ші „немеш" din алте ціпѫтѫрі, пентрѫка маї търziѫ ѫн пѫтереа прівілеціѫлѫї съѫ мінцінd съ скорніаскъ прочесѫрі; апоі арвѫнъ съ се dеа пѫмаї сѫнт кондіціе, dакъ вісітат фіінd е бѫн, ші de се арвѫнеще наінтеа трацеріі de сорці, прімірea съї фіе пѫмаї кондіціонатъ. Мѫлці din волонтері сънт пѫмаї ніще ѫншелъторі. —

РЕDАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.